



परमाणु ऊर्जा कनिष्ठ महाविद्यालय,
अणुशक्तिनगर मुम्बई- 94

ATOMIC ENERGY JUNIOR COLLEGE,
ANUSHAKTINAGAR, MUMBAI-
400094

ई-दैनन्दिनी
E-CALENDAR
2021-22

“आप अपना भविष्य नहीं बदल सकते । लेकिन आप अपनी आदतें बदल सकते हैं। और निश्चित रूप से आपकी आदतें आपके भविष्य को बदल देंगी।” - डॉ. ए.पी.जे. अब्दुल कलाम

“You cannot change your future. But you can change your habits. And surely your habits will change your future.” - Dr A.P.J. Abdul Kalam

महाविद्यालय इंडेक्स सं.COLLEGE INDEX NO J.33.02.001

यूडाइस संख्या UDISE NO 27230300297

ईमेल email: aecsmum8@yahoo.co.in

दूरभाष PHONE: (022)25581789

मुख्य कार्यालय Head Office: www.aees.gov.in

अभिभावकों का प्राचार्य से मिलने का समय प.ऊ.क.म. 11 पूर्वाह्न से 12 मध्याह्न
Visiting Hours for Parents to meet the Principal, AEJC: 11 a.m. to 12 noon



भारत के संविधान की प्रस्तावना

“हम, भारत के लोग, भारत को एक संपूर्ण प्रभुत्व-संपन्न, समाजवादी, पंथनिरपेक्ष, लोकतंत्रात्मक गणराज्य बनाने के लिए तथा इसके समस्त नागरिकों को सामाजिक, आर्थिक और राजनीतिक न्याय, विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म और उपासना की स्वतंत्रता, प्रतिष्ठा और अवसर की समता प्राप्त कराने के लिए तथा उन सब में व्यक्ति की गरिमा और राष्ट्र की एकता तथा अखंडता सुनिश्चित करने वाली बंधुता बढ़ाने के लिए दृढ़ संकल्पित होकर अपनी इस संविधान सभा में आज दिनांक 26 नवंबर, 1949 ई. को एतद् द्वारा इस संविधान को अंगीकृत, अधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं।”

Preamble to the Constitution of India

“WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens: JUSTICE, social, economic and political; LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship; EQUALITY of status and of opportunity, and to promote among them all, FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the unity and integrity of the Nation; IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this 26th day of November 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.”

“Knowledge without character is perilous.”

हमारा मिशन

परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था अपने विद्यार्थियों को ज्ञान-विज्ञान से सशक्त करने और उन्हें देश के एक जिम्मेदार नागरिक के रूप में तैयार करने के लिए प्रतिबद्ध है। साथ ही परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था अपने विद्यार्थियों में सांसारिकता के लिए अपेक्षित कौशल, देशप्रेम, उत्तम नैतिक मूल्यों तथा राष्ट्र की समृद्ध संस्कृति के प्रति सम्मान भाव के सृजन हेतु अभिलषित एवं प्रयासरत है। हम अपने छात्रों को देश से जाति, पंथ, लिंग, धर्म व भाषा पर आधारित भेद-भाव के उन्मूलन के लिए भी प्रोत्साहित करते हैं।

OUR MISSION

Atomic Energy Education Society (AEES) endeavours to empower its students with a wide spectrum of knowledge to prepare them to become responsible citizens of the country. Furthermore, AEES is determined to inculcate in its students attitude and expertise required for the worldliness, patriotism, exemplary moral values and respect towards the rich culture of the Nation. We also encourage our students for eradication of differences based on caste, creed, gender, religion and language.

प्रार्थना

ॐ असतो मा सद्गमय। तमसो मा ज्योतिर्गमय। मृत्योर्मा मृतं गमय ॥

दया कर दान विद्या का, हमें परमात्मा देना,

दया करना हमारी आत्मा में, शुद्धता देना।

हमारे ध्यान में आओ, प्रभु आँखों में बस जाओ,

अँधेरे दिल में आकर के, प्रभु ज्योति जगा देना।

बहा दो प्रेम की गंगा, दिलों में प्रेम का सागर,

हमें आपस में मिल-जुल के, प्रभु रहना सीखा देना।

हमारा धर्म हो सेवा, हमारा कर्म हो सेवा,

सदा ईमान हो सेवा, व सेवक जन बना देना।

वतन के वास्ते जीना, वतन के वास्ते मरना,

वतन पर जाँ फिदा करना, प्रभु हमको सीखा देना।

दया कर दान विद्या का, हमें परमात्मा देना,

दया करना हमारी आत्मा में, शुद्धता देना।

ॐ सह नावतु। सह नौ भुनक्तु। सह वीर्यं करवावहै।

तेजस्विनावधीतमस्तु मा विद्विषावहै ॥ ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः॥

राष्ट्र गान

जन-गण-मन अधिनायक जय हे,
भारत-भाग्य-विधाता ।
पंजाब सिन्धु गुजरात मराठा,
द्राविड़ उत्कल बंग ।
विन्ध्य हिमाचल यमुना गंगा,
उच्छल जलधि तरंग ।
तव शुभ नामे जागे,
तव शुभ आशिष माँगे,
गाहे तव जय गाथा ।
जन-गण मंगलदायक जय हे,
भारत-भाग्य-विधाता ।
जय हे ! जय हे !! जय हे !!!
जय ! जय ! जय ! जय हे !!

National Anthem

Jana - Gana - Mana - Adhinayaka Jaya He
Bharat - Bhagya - Vidhata,
Punjab - Sindhu - Gujarata - Maratha
Dravida - Utkala - Banga
Vindhya - Himachala - Yamuna - Ganga
Uchchala - Jaladhi Tarang
Tava Shubha Name Jage
Tava Shubha Aashisha Mage
Gahe Tava Jaya Gatha
Jana Gana Mangal Dayaka Jaya He
Bharat Bhagya Vidhata
Jaya He, Jaya He, Jaya He,
Jaya, Jaya, Jaya, Jaya He.

छात्र प्रतिज्ञा

भारत हमारा देश है हम सभी भारतवासी भाई-
बहन हैं । अपना देश हमें प्राणों से भी प्यारा है
। इसकी समृद्धि एवं विविध संस्कृति पर हमें
गर्व है । इसके सुयोग्य बनने का हम सदा
प्रयत्न करते रहेंगे । हम अपने माता-पिता,
शिक्षकों सहपाठियों और बड़ों का आदर करेंगे
और सबके साथ शिष्टता का व्यवहार करेंगे ।
हम सब जीवों पर दया करेंगे । हम अपने देश
और देशवासियों के प्रति वफ़ादार रहने की
प्रतिज्ञा करते हैं । उनके कल्याण एवं समृद्धि में
ही हमारा सुख निहित है । जय हिन्द, जय
भारत ।

STUDENT'S PLEDGE

India is my country and all Indians
are my brothers and sisters. I love
my country and I am proud of its rich
and varied heritage. I shall always
strive to be worthy of it. I shall
respect my parents, teachers,
classmates and all elders, and treat
everyone with courtesy. I shall be
kind to animals and plants. To my
country and my people, I pledge my
devotion. In their well-being and
prosperity alone, lies my happiness.
Jai Hind!

About Us

AEJC is a pioneer and preferred co-ed destination for studying + 2 Science & Vocational / Commerce stream. It is the means to an education, like a fountain of knowledge, where a student's life is to explore, dream and discover his / her future by adding wings to the roots given by his/her parents. So, students come and collaborate confidently in the direction of their educational dreams and define the life they have imagined. AEJC is affiliated to the Maharashtra State Board of Secondary & Higher Secondary Education, Pune.

FACULTY AND SUPPORT

क्र.सं. Sr. No.	कर्मचारीका नाम Name of Employee - [Dr./Mr./Ms./Mrs.]	पद Designation	विषय Subject
1	आनन्द कुमार Anand Kumar	प्राचार्य Principal	रसायन Chemistry
2	ज्ञानेश्वर आर मोहरीर Dnyaneshwar R Mohrir	उपप्राचार्य Vice-Principal	भौतिक Physics
3	ओमिता मंडल Omita Mandal	स्नातकोत्तर शिक्षक (च.वे.) PGT (Sel Sc)	गणित Maths
4	स्मिता उदय बोभाटे Smita Uday Bobhate	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.) PGT (Sr Sc)	इलॉक्ट्रॉनिक्स Electronics
5	एलसी पीटर Elsy Peter	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.) PGT (Sr Sc)	गणित Maths
6	वाइ ओंकार मूर्ति Y Omkara Murthy	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.) PGT (Sr Sc)	संगणक विज्ञान Computer Sc.
7	के.वी.के. शर्मा K V Krishna Sarma	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.) PGT (Sr Sc)	रसायन Chemistry
8	एस पूंगुरली S Poonguzhali	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.) PGT (Sr Sc)	रसायन Chemistry
9	शान्ति वीरेन्द्र कुमार Shanti Virendra Kumar	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.) PGT (Sr Sc)	भौतिक Physics
10	राठोड़ रविकान्त एस Rathod Ravikant S	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.) PGT (Sr Sc)	इलॉक्ट्रॉनिक्स Electronics
11	बी अन्नपूर्णा B Annapurna	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.) PGT (Sr Sc)	अर्थशास्त्र Economics
12	उर्मिला केदार तेन्दुलकर Urmila Kedar Tendulkar	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.) PGT (Sr Sc)	रसायन Chemistry
13	आर एम नागराजन R M Nagarajan	स्नातकोत्तर शिक्षक (व.वे.)PGT	गणित Maths
14	लेखा सी पिल्लै Lekha C Pillai	स्नातकोत्तर शिक्षक PGT	भौतिक Physics

15	हेमामालिनी पी एन मेनन Hemamalini P N Menon	स्नातकोत्तर शिक्षक PGT	अंग्रेजी English
16	खुल्लर सुधीर Khullar Sudhir	स्नातकोत्तर शिक्षक PGT	अंग्रेजी English
17	महेश पी माने Mahesh P Mane	स्नातकोत्तर शिक्षक PGT	संगणक वि. Computer Science
18	अर्चना आर गडगडेकर Archana S Gurav	स्नातकोत्तर शिक्षक PGT	बाणिज्य Commerce
19	मैथिली विजयरागवन Mythili Vijayaragavan	स्नातकोत्तर शिक्षक PGT	बाणिज्य Commerce
20	पापिया भद्रा Papia Bhadra	स्नातकोत्तर शिक्षक PGT	जीवविज्ञान Biology
21	धनुर्धर झा Dhanurdhar Jha	स्नातकोत्तर शिक्षक PGT	हिन्दी Hindi
22	कृष्णकुमार पी के Krishnakumar P K	प्र.स्ना. शिक्षक (व.वे.) TGT (Sr Sc)	संगणक वि. Computer Science
23	प्रमोद एस तानपुरे Pramod S Tanpure	प्र.स्ना. शिक्षक (व.वे.) TGT (Sr Sc)	शारीरिक शिक्षक PET
24	साइश्री मेनन Saisree Menon	पुस्तकालय Librarian	*****
25	बीना नायर Beena Nair	वरिष्ठ लिपिक Sr. Clerk	*****
26	जी विजयलक्ष्मी शर्मा G Vijayalakshmi Sarma	वरिष्ठ लिपिक Sr. Clerk	*****
27	मनोज एस शृंगारपुरे Manoj S Shringarpure	उच्च श्रेणी लिपिक UDC	*****
28	दत्ताराम विश्राम जाधव Dattaram V Jadhav	प्रयोगशाला सहायक Lab Assistant	*****
29	एन सी अन्टोनीराज N C Anthonyraj	प्रयोगशाला सहायक Lab Assistant	*****
30	रघुनाथ के बंसोडे Raghunath K Bansode	प्रयोगशाला सहायक Lab Assistant	*****
31	नेहा प्रसोद भोसले Neha Pramod Bhosle	प्रयोगशाला सहायक Lab Assistant	*****
32	महेश एम वालेन्द्र Mahesh M Walendra	प्रयोगशाला सहायक Lab Assistant	*****
33	नारायण जी नाचरे Narayan G Nachare	कार्य सहायक सी WA-C	*****
34	अनन्त दामोदर सपकाल Anant Damodar Sapkal	कार्य सहायक सी WA-C	*****
35	सुनीलकुमार बी कारोटिया Sunilkumar B Karotiya	कार्य सहायक सी WA-C	*****
36	विनोद केशव तलेकर Vinod Keshav Talekar	कार्य सहायक सी WA-B	*****

अवकाश

BREAKS AND VACATION

मध्यावकाश:

01.11.2021 (सोमवार) से 12.11.2021 (शुक्रवार) - 12 दिन

पुनः खुलने की तिथि 15.11.2021 (सोमवार)

MID TERM BREAK:

01.11.2021 (Monday) to 12.11.2021 (Friday) – 12 Days
Reopening on 15.11.2021 (Monday)

शीतावकाश

22.12.2021 (बुधवार) से 01.01.2022 (शनिवार) - 11 दिन

पुनः खुलने की तिथि - 03.01.2022 (सोमवार)

WINTER BREAK:

22.12.2021 (Wednesday) to 01.01.2022 (Saturday) - 11 Days
Reopening on 03.01.2022 (Monday)

ग्रीष्मावकाश

SUMMER VACATION

04.05.2022 (बुधवार) से 17.06.2022 (शुक्रवार) - 45 दिन

04.05.2022 (Wednesday) to 17.06.2022 (Friday) - 45 Days

पुनः खुलने की तिथि (शिक्षकों के लिए) - 18.06.2022 (शनिवार)

विद्यार्थियों के लिए 20.06.2022 (सोमवार)

Reopening on 18.06.2022 (Saturday) For Teachers

Reopening on 20.06.2022 (Monday) For Students



अवकाश / सार्वजनिक अवकाश एवं प्रतिबन्धित अवकाश

VACATION/BREAK AND COMMON HOLIDAYS AND RESTRICTED HOLIDAYS

अवकाश सारांश SUMMARY OF HOLIDAYS
प्रतिबंधित अवकाश <i>Restricted Holidays – 5 days</i>
सार्वजनिक अवकाश <i>Common Holidays – 17 days</i>
मध्यावधि अवकाश <i>Mid Term Break – 12 days</i>
शीतावकाश <i>Winter Break – 11 days</i>
ग्रीष्मावकाश <i>Summer Vacation – 45 days</i>

अवकाश सूची (शैक्षणिक वर्ष -2021-22)

HOLIDAY SCHEDULE (For the academic Year:2021-22)

S.No.	सार्वजनिक अवकाश <i>Common Holidays</i>	Date	Day
1.	गुड फ्राइडे <i>Good Friday</i>	02-04-21	Friday
2	महावीर जयंती <i>Mahavir Jayanti</i>	25.04.2021	Sunday
3	इद-उल-फितर <i>Id-ul-Fitr</i>	14.05.2021	Friday
4	बुद्ध पूर्णिमा <i>Budha Purnima</i>	26.05.2021	Wednesday
5	ईद-उल-जुहा (बकरीद) <i>Id-ul-Zuha (Bakrid)</i>	21.07.2021	Wednesday
6	स्वतंत्रता दिवस <i>Independence Day</i>	15.08.2021	Sunday
7	मुहर्रम <i>Muharram</i>	19.08.2021	Thursday
8	गणेश चतुर्थी <i>Ganesh Chatuthi</i>	10.09.2021	Friday
9	महात्मा गांधी जयन्ती <i>Mahatma Gandhi's Birthday</i>	02.10.2021	Saturday
10	दशहरा <i>Dussehra</i>	15.10.2021	Friday
11	मिलाद-उन-नबी <i>Milad-un- Nabi</i>	19.10.2021	Tuesday
12	दिवाली <i>Diwali</i>	04.11.2021	Thursday
13	गुरु नानक जयन्ती <i>Guru Nanak's Birthday</i>	19.11.2021	Friday
14	क्रिसमस दिवस <i>Christmas Day</i>	25.12.2021	Saturday
15	गणतंत्र दिवस <i>Republic Day</i>	26.01.2022	Wednesday
16	महाशिवरात्रि <i>Mahashivaratri</i>	01.03.2022	Tuesday
17	होली <i>Holi</i>	19.03.2022	Saturday

रक्षित अवकाश RESTRICTED HOLIDAYS

नोट: अध्यक्ष, एलएमसी की सहमति व अनुमति से स्थानीय परिस्थितियों की आवश्यकता को ध्यान में रखते हुए पांच प्रतिबंधित अवकाशों की घोषणा बाद में की जाएगी।

Note: Five Restricted holidays will be announced later keeping in view the necessity of the local conditions with the concurrence and permission of the Chairman, LMC.

प्रस्तावित पाठ्यक्रम COURSES OFFERED

1. अनिवार्य एवं ऐच्छिक विषय

BIFOCAI STREAM AS GIVEN BELOW:

अनिवार्य विषय MANDATORY	ऐच्छिक OPTIONAL
अंग्रेजी ENGLISH	इलैक्ट्रॉनिक्स ELECTRONICS (EL)
भौतिक विज्ञान PHYSICS	विद्युतीय रखरखाव ELECTRICAL MAINTENANCE (EM)
रसायन विज्ञान CHEMISTRY	संगणक विज्ञान COMPUTER SCIENCE
गणित MATHEMATICS	
पर्यावरणीय शिक्षा ENVIRONMENT EDUCATION	
स्वस्थ और शारीरिक शिक्षा HEALTH & PHYSICAL EDUCATION	

2. विज्ञान के साथ आई टी लेने पर विषय निम्नलिखित हैं -

SCIENCE WITH IT STREAM AS GIVEN BELOW:

अनिवार्य MANDATORY	ऐच्छिक OPTIONAL
अंग्रेजी ENGLISH	सूचना प्रौद्योगिकी INFORMATION TECHNOLOGY
भौतिक विज्ञान PHYSICS	
रसायन विज्ञान CHEMISTRY	
गणित MATHEMATICS	
जीव विज्ञान BIOLOGY	
पर्यावरणीय शिक्षा ENVIRONMENT EDUCATION	

स्वस्थ और शारीरिक शिक्षा HEALTH & PHYSICAL EDUCATION	

3. विज्ञान के साथ भाषा लेने पर विषय निम्नलिखित हैं -
SCIENCE WITH LANGUAGE STREAM AS GIVEN BELOW:

अनिवार्य MANDATORY	ऐच्छिक OPTIONAL
अंग्रेजी ENGLISH	हिन्दी HINDI/ मराठी MARATHI
भौतिक विज्ञान PHYSICS	
रसायन विज्ञान CHEMISTRY	
गणित MATHEMATICS	
जीव विज्ञान BIOLOGY	
पर्यावरणीय शिक्षा ENVIRONMENT EDUCATION	
स्वस्थ और शारीरिक शिक्षा HEALTH & PHYSICAL EDUCATION	

4. मुख्य विषय के रूप में वाणिज्य लेने पर निम्नलिखित विषय निर्धारित हैं -
COMMERCE STREAM AS GIVEN BELOW:

अनिवार्य MANDATORY	ऐच्छिक OPTIONAL
अंग्रेजी ENGLISH	सचिवीय अभ्यास SECRETARIAL PRACTICE / गणित MATHEMATICS
हिन्दी HINDI/ मराठी MARATHI	
वाणिज्य संगठन ORGANISATION OF COMMERCE	
लेखाशास्त्र BOOK KEEPING & ACCOUNTANCY	
अर्थशास्त्र ECONOMICS	
पर्यावरणीय शिक्षा ENVIRONMENT EDUCATION	
स्वस्थ और शारीरिक शिक्षा HEALTH & PHYSICAL EDUCATION	

- ❖ महाविद्यालय में नामांकन / प्रवेश के दौरान आरक्षण के लिए नियम महाराष्ट्र राज्य माध्यमिक व उच्च माध्यमिक शिक्षण मंडल / प.ऊ.शि.संस्था के द्वारा निर्धारित किए जाते हैं ।

Reservation of Seats during admission is in accordance with the directives of Maharashtra State Board of Secondary & Higher Secondary Education, Pune/ AEES.

- ❖ पुनर्गठन पाठ्यक्रम के अनुसार, पर्यावरण शिक्षा एवं स्वास्थ्य और शारीरिक शिक्षा (HPE) अनिवार्य विषय हैं । इन दोनों विषयों के लिए ग्रेड प्रदान किए जाते हैं।
- ❖ जिन छात्रों ने दसवीं कक्षा में बुनियादी गणित का विकल्प चुना है वे विज्ञान / वोकेशन स्ट्रीम्स के लिए पात्र नहीं हैं ।
- ❖ As per the restructured syllabi, Environment Education and Health & Physical Education (HPE) are compulsory Subjects. Grades are awarded for these two subjects.
- ❖ Students who opted for Basic Mathematics in Std. X are not eligible for Science/ Vocational Streams.

प ऊ क म में प्रवेश की प्रक्रिया (प्रथम वर्ष)

PROCESS OF ADMISSION (FYJC)

1. डी ए ई में कार्यरत कर्मचारियों के संतानों के लिए नामांकन हेतु दस्तावेजों के सत्यापन के अतिरिक्त सभी प्रक्रियाएँ ऑनलाइन के माध्यम से होती हैं ।

Admission is offered to wards of DAE employees. Entire process is online except physical verification of the documents.

2. प.ऊ.शि.सं. द्वारा हर वर्ष जनवरी के महीने में अस्थायी रूप से प्रवेश परिपत्र जारी किया जाता है और प्रवेश की प्रक्रिया संबंधित बोर्ड द्वारा माध्यमिक कक्षा के परीक्षा परिणाम घोषित होने के बाद शुरू होती है।

Admission circular is issued by AEES tentatively in the month of January every year and the process of admission starts after the declaration of the result of Secondary Classes by the respective Boards.

3. प्रवेश प्रक्रिया हेतु परिपत्र जारी और प्रदर्शित किया जाता है।
Admission Circular is released and displayed for the procedure.
4. एसवाईजेसी (कक्षा 12 वीं) में कोई प्रवेश नहीं दिया जाता है।
No admission is granted in SYJC (Class XII).
5. उच्चतर माध्यमिक कक्षाओं में प्रवेश हेतु तत्सम्बन्धित बोर्ड द्वारा परीक्षा फल प्रकाशित होने के बाद नामांकनार्थ प्रवेश प्रक्रिया शुरू की जाती है ।

6. नॉन डी ए ई वालों के लिए प्रवेश हेतु दस्तावेजों के सत्यापन के अतिरिक्त सारी प्रक्रियाएँ ऑनलाइन के माध्यम से संबंधित स्ट्रीम / विषय में रिक्ति की उपलब्धता के आधार पर उम्मीदवारों को प्रवेश दिया जाता है।

Admission is offered to the candidates under NON-DAE category subject to the availability of vacancy in the respective Stream / Subject through online process except physical verification of the documents.

7. 11वीं परीक्षा में असफल विद्यार्थियों को पुनः प्रवेश नहीं दिया जाता है। वे बोर्ड के नियम के अनुसार निजी उम्मीदवार के रूप में उच्च माध्यमिक परीक्षा में उपस्थित हो सकते हैं।

Students who are not promoted from Class XI are not readmitted. They may appear in Higher Secondary Examination as a Private candidate following the Board guidelines.

महाविद्यालय की अवधि

COLLEGE TERM

- ❖ महाविद्यालय के कार्यों को सुचारु रूप से चलाने के लिए महाराष्ट्र राज्य बोर्ड के अनुसार प्रत्येक शैक्षणिक वर्ष में दो अवधि (भागों) में विभाजित किया गया है।
- प्रथम अवधि - अप्रैल से सितम्बर।
- द्वितीय अवधि - अक्टूबर से मार्च।

The Maharashtra State Board will declare the opening and the closing dates of the two terms of each academic year, according to which the college functions. The terms will normally be during the following months.

I Term: April to September

II Term: October to March.

(The guidelines of the Maharashtra State Board of Secondary & Higher Secondary Education, Pune will be followed in the prevalent condition.)

पठकम शुल्क संरचना: वर्ष 2021-22

AEJC FEE STRUCTURE FOR THE YEAR 2021-22:

डी ए ई और नॉन-डीईई विद्यार्थियों के लिए शुल्क का भुगतान यूनिवर्सिटी के माध्यम से ऑन लाइन किया जाना चाहिए। कॉलेज का शुल्क ऑनलाइन SBCollect के माध्यम से

लिया जाता है। AEES में शुल्क संरचना के बारे में सामान्य जानकारी www.aees.gov.in पर उपलब्ध है। सूचना विवरणिका और आवेदन पत्र इस वेबसाइट के माध्यम से देखे जा सकते हैं।

Fee for DAE as well as Non-DAE students must be paid on-line through Unique Id. Nos. College fees is collected through SBCollect online. Please visit www.aees.gov.in for general information about the fee structure in AEES. Information brochure and application form can be viewed through this website.

डीएई विद्यार्थियों के लिए - **FOR DAE STUDENTS:**

- i) प्रवेश शुल्क 100 (सौ रुपये) के साथ-साथ अन्य शुल्क लिया जाएगा। इसे अर्ध-वार्षिक या वार्षिक के आधार पर भुगतान किया जा सकता है। यदि शुल्क का भुगतान अर्धवार्षिक रूप से किया जाता है तो उस शैक्षणिक सत्र के अक्टूबर के महीने में दूसरी अवधि के शुल्क का भुगतान किया जाना चाहिए। अधिक जानकारी के लिए कृपया www.aees.gov.in पर देखें।

Along with the admission fee of Rs. 100 [Hundred rupees], other fees will be charged. It is payable either on half-yearly or on annual basis in respect of payment of term fee. If the fee is paid half-yearly, the second term fee must be paid in the month of October of that academic session. For more details, please visit www.aees.gov.in

कक्षा CLASS	ट्यूशन शुल्क TUITION FEE	पठविविनि शुल्क PUVVN FEE	संगणक शुल्क COMPUTER FEE
XI & XII	Rs. 900/- per month	Rs. 300/- per month	Rs. 50/- per month

नॉन डीएई विद्यार्थियों के लिए **FOR NON-DAE STUDENTS:**

शैक्षणिक वर्ष के लिए प्रवेश के समय छह महीने / बारह महीने के लिए शुल्क लिया जाएगा। शेष शुल्क, यदि कोई हो, उसी शैक्षणिक वर्ष के दौरान अक्टूबर के महीने में भुगतान किया जाना चाहिए। शुल्क भुगतान हेतु शुल्क संरचना / प्रक्रिया के बारे में सामान्य जानकारी के लिए कृपया www.aees.gov.in पर जाएँ।

Fee will be charged for six months/twelve months at the time of admission for the academic year. The remaining fee, if any, must be paid in the month of October during the same academic year. Please visit www.aees.gov.in for general information about fee structure/procedure for paying fees.

कक्षा CLASS	ट्यूशन शुल्क TUITION FEE	पऊविविनि शुल्क PUVVN FEE	संगणक शुल्क COMPUTER FEE
XI & XII	Rs.3000/- per month	Rs. 300/- per month	Rs. 50/- per month

ध्यातव्य : यदि कोई छात्र महाविद्यालय छोड़ता है, तो शैक्षणिक वर्ष की शुरुआत से यानी 1 अप्रैल से कैलेंडर माह के अंत तक शुल्क लिया जाएगा । विद्यालय छोड़ते वक्त पऊशिसं द्वारा बताए गए दिशा-निर्देशों के अनुसार शेष राशि का भुगतान किया जाना चाहिए।

PLEASE NOTE: If any student leaves the college, fee will be charged from the beginning of the academic year i.e. from the 1st of April till the end of the calendar month in which the student leaves and the balance must be paid as per the guidelines stated by AEES.

मुख्य ध्यातव्य - जुर्माना के साथ भुगतान की अंतिम तिथि तक फीस का भुगतान नहीं करने की स्थिति में महाविद्यालय की पंजिका से उस विद्यार्थी का नाम हटा दिया जाएगा ।

IMPORTANT: In case of non-payment of fees till the last date for payment with fine, the name of the scholar shall be struck off from the class register.

विद्यार्थियों के लिए परिधान [तालाबन्दी के पश्चात् विद्यालय के खुलने की स्थिति में]

DRESS CODE FOR AEJC STUDENTS: [When college resumes after the lock-down period]

विवरण Particulars	छात्र Boys	छात्राएँ Girls
परिधान UNIFORM	बुधवार को छोड़कर प्रत्येक दिन नीला चेक्स (हाफ स्लीव्स) शर्ट (बिना कंधे के फ्लैप), काला ट्राउजर, काला बेल्ट सादे बकल के साथ । Blue Checks (Half Sleeves) Shirt (without shoulder flaps), Black Trousers, Black Belt with plain Buckle on all the	बुधवार को छोड़कर प्रत्येक दिन सफेद सलवार, नीला चेक (बिना कंधे के फ्लैप), सफेद दुपट्टा, कुर्ता की आस्तीन कोहनी से केवल 1 इंच ऊपर होनी चाहिए। कुर्ता गर्दन से घुटने तक की लंबाई का आकार होना चाहिए । बुधवार को सफेद कैनवास के जूते, सफेद मोजे के साथ पूर्ण सफेद परिधान । White Salwar, Blue Checks (without shoulder flaps), White Dupatta. The sleeves of Kurta should be only 1 inch above the elbow. Kurta should be knee length size with close

	days except Wednesday	neck back on all the days except Wednesday. On Wednesday Full White Uniform with white canvas shoes, white socks
	बुधवार को सफेद कैनवास के जूते, सफेद मोजे, डिजाइन रहित पूर्णरूपेण सफेद परिधान । केवल टखने तक मोजे पहनने की अनुमति नहीं है On Wednesday Full White Uniform with white canvas shoes, white socks (no design complete white). Wearing of ankle socks is not permitted	
जूते FOOTWEAR	बुधवार को छोड़कर प्रत्येक दिन डिजाइन रहित काले मोजे के साथ काले चमड़े के जूते । Black Leather shoes with laces & Black socks (with no design, complete plain black colour) on all days except Wednesday	बुधवार को छोड़कर प्रत्येक दिन डिजाइन रहित काले मोजे के साथ काले चमड़े के जूते । Black Leather shoes with Black socks (with no design, complete plain black colour) on all day except Wednesday
	बुधवार को डिजाइन रहित सफेद कैनवास के जूते और सफेद मोजे । टखने तक मोजे पहनने की अनुमति नहीं है। On Wednesday white canvas shoes, white socks (no design complete white) Wearing of ankle socks is not permitted.	
ऊनी वस्त्र WOOLLEN GARMENTS	लड़कों के लिए “V” नेक और लड़कियों के लिए “V” नेक या ओपन कार्डिगन के साथ नेवी ब्लू । नेवी ब्लू ऊनी कपड़ों के अलावा अन्य परिधान वर्जित हैं। (स्वेटशर्ट, हुड्स वाले कार्डिगन की अनुमति नहीं है) Navy Blue with “V” Neck for Boys and “V” Neck or open cardigan for Girls. Students must avoid wearing other than navy blue woollen garments. (Sweatshirt, Cardigans with hoods are not permitted)	

केश कर्तन (लड़कों के लिए) - फैशन रहित, महाविद्यालय के अनुकूल ।

केश कर्तन (लड़कियों के लिए) - सुव्यवस्थित तरीके से बँधे हुए एवं फैसन रहित ।

Hair cut (Boys) - Neat and short, presentable haircut. [No fashion trends]

Hair cut (Girls) - Must tie their hair neatly. [No fashion trends]

बारिश के जूते - स्थानीय बाजार में उपलब्ध फ्लिप-फ्लॉप्स रहित काले पट्टा फ्लैट सैंडल फ्लोटर्स (केवल मानसून के दौरान इसकी अनुमति दी गयी है) ।

Rain Footwear - Only permitted during monsoon - Black strap flat sandals/ floaters available in local market. NO FLIP-FLOPS.

मानसून के दौरान जूते पहनने की छूट है । EXEMPTION FROM 'WEARING SHOES' ONLY DURING MONSOON.

परिसर में सोने / फैशनेबल आभूषण, ब्रेसलेट, स्मार्ट घड़ी, सौंदर्य प्रसाधन (बिंदी, काजल, मेहंदी) आदि प्रतिबंधित हैं।

Gold/fashionable ornaments, cicret bracelet, pebble steel, smart watch, cosmetics (bindi, kajal, mehndi) etc. are strictly prohibited in the campus.

नोट: ऑफ लाइन कक्षा के समय महाविद्यालय द्वारा निर्धारित परिधान पहनना आवश्यक है ।

इसके साथ-साथ कर स्वच्छता, वैयक्तिक दूरी, किसी भी वस्तुओं का अनावश्यक स्पर्श एवं एतत्सम्बन्धित सभी दिशानिर्देशों का पालन करना अत्यावश्यक है ।

Note: Also, compulsory part of dress-code, during off-line classes, will include Mask alongside observing social distancing, frequent hand sanitizing, using soap dispensers installed in college and not touching any college equipment/objects etc. without prior and proper permission of teachers. SOP and guidelines for the same will be given before the commencement of off-line classes.

अभिभावक एवं विद्यार्थियों के लिए सामान्य निर्देश

GENERAL GUIDELINES FOR PARENTS & STUDENTS

1. अभिभावकों व विद्यार्थियों को महाविद्यालय द्वारा निर्धारित नियमों व विनियमों को पालन करना अत्यावश्यक है ।

A student joining the college shall agree to abide by all the rules, regulations and instructions that may be issued by the college authorities from time to time.

2. विद्यार्थियों को महाविद्यालय परिसर में किसी को हानि पहुँचाए बिना सभी के साथ उचित तरीके से व्यवहार करना चाहिए ।

The students must behave in a proper way in the college premises and should move in an orderly manner so that they do not disturb other fellow students in the laboratories or in the corridors.

3. कक्षा के समय व्यर्थ इधर-उधर घूमना या अनावश्यक एकत्र नहीं होना चाहिए ।

The students must not loiter or congregate in the college premises while the classes are in progress.

4. विद्यार्थियों को महाविद्यालय की संपत्ति का उचित ध्यान रखना चाहिए और परिसर को साफ तथा स्वच्छ रखने में मदद करनी चाहिए । किसी भी विद्यार्थियों / समूहों द्वारा यदि महाविद्यालय की संपत्ति को नुकसान पहुँचाया जाता है तो कानूनन / अनुशासनहीनता के तहत उनके द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा ।

The students must take proper care of the college property and help in keeping the premises neat and clean. Any damage done to the property of the college will have to be replaced by the students/ group of students responsible for the act of lawlessness or indiscipline.

5. विद्यार्थियों को अपनी इच्छा से स्वहितार्थ समय-समय पर महाविद्यालय या एम एस बोर्ड द्वारा जारी की गयी सूचनाओं की अद्यतन जानकारी प्राप्त करनी चाहिए । इसके साथ-साथ विद्यार्थियों को महाविद्यालय सूचना पट्ट तथा वेबसाइट www.aejcmumbai.ac.in को देखकर अपने अभिभावकों को सतत अद्यतन जानकारी देनी चाहिए ।

The students should, in their own interest, read the notices including those containing the notifications/ rules/ guidelines issued by college/ M S Board from time to time. All the students must see the College Notice Board and visit the website www.aejcmumbai.ac.in and inform the parents about the events and schedules.

6. यदि किसी भी विद्यार्थियों में निरन्तर अनुशासनहीनता पायी जाती है, जो महाविद्यालय के हित में नहीं है, तो उस पर अनुशासनात्मक कार्रवाही की जाएगी । विद्यार्थियों को इस कार्रवाही को स्वीकार करना होगा ।

If the presence and continuance of any student is found to be detrimental to the best interests or discipline of the college, the Principal, AEJC shall direct such a student to leave the college. The decision of the college management on the expulsion of the student/group of undisciplined students shall be final and binding upon all.

7. यदि किसी भी विद्यार्थी को **न्यूनतम 75% की उपस्थिति** से कम है तो एम एस बोर्ड परीक्षाओं में उनके पंजीकरण के लिए आवेदन पत्र अग्रेषित नहीं किए जाएँगे । यही नियम ग्यारहवीं कक्षा की वार्षिक परीक्षा के लिए भी लागू है । लंबी बीमारी / गंभीर कारण या खेल, सीसीए आदि के कारण महाविद्यालय में अनुपस्थित होने पर सक्षम अधिकारी को इस पर विचार करना चाहिए । चिकित्सा के कारण अनुपस्थित होने पर बार्क / डीएई/ सरकारी डॉक्टर से मान्य चिकित्सा प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना होगा।

Application forms for registration of students in M S Board examinations will not be forwarded if they fail to secure **minimum 75% of college attendance**. The same rule is applicable for class XI Annual examination too. Valid reasons like prolonged illness, some incidents of serious nature, authorized participation in Sports/CCA etc. leading to his/her absence from the College meriting special consideration, must be endorsed by the College authorities when a valid request comes from parents. A valid Medical Certificate, if it's a medical case, from BARC/DAE/Government doctor stating the period of student's absence, must be submitted.

8. तालाबन्दी के दौरान ऑनलाइन कक्षाओं में उपस्थित होने पर उनके शिक्षकों द्वारा उपस्थिति दर्ज की जा रही है तथा महाविद्यालय प्रबन्धन द्वारा इसे संचित कर रखा जा रहा है ।

Attendance of on-line classes, during Lock-down, is being recorded by the subject teachers and a cumulative record is being maintained by College management regularly.

9. महाविद्यालय शुल्क ऑनलाइन जमा करना होगा ।

College term fees has to be paid on-line.

10. अपनी संतान के भावनात्मक और व्यवहारिक प्रबंधन को संभालने हेतु उनके अभिभावकों का महाविद्यालय में स्वागत है, क्योंकि विद्यार्थियों को शिक्षक व अभिभावकों का (उभयपक्षीय) निर्देशन की आवश्यकता है ।

Parents are welcome to handle emotional and behavioural management of their wards, which needs a two-way effective communication.

11. महाविद्यालय में ऑफलाइन कक्षा के दौरान शैक्षणिक क्रियाकलापों में बाधक तत्व इलेक्ट्रॉनिक्स गैजेट्स जैसे वस्तुओं का लाना पूर्णरूपेण प्रतिबन्धित है ।

There is a high restriction on bringing electronic gadgets in College during off-line classes as they are found to be a great source of distraction in studies and ultimately in performance with respect to academics and human/social values.

विद्यार्थियों के लिए शैक्षणिक नियम

CODE OF CONDUCT FOR STUDENTS

1. महाविद्यालय द्वारा नियम, विनियम और आचार संहिता की एक सूची निर्धारित की गयी है जिसका हर विद्यार्थियों के लिए कड़ाई से पालन करना अत्यावश्यक है । ऐसा न करने पर उन विद्यार्थियों पर अनुशासनात्मक कार्यवाही की जाएगी ।

The college has set a list of rules, regulations and code of ethics which every student has to strictly abide by. Failure to do so shall attract disciplinary action against such students by the college authority.

2. विद्यार्थियों को नियमित रूप से महाविद्यालय संबंधित सभी शिक्षण सामग्री के साथ-साथ उनके पहचान पत्र, महाविद्यालय दैनन्दिनी आदि प्रतिदिन महाविद्यालय में लाना अत्यावश्यक है ।

Students must carry their Identity Card, college calendar as well as all the relevant learning material to college regularly.

3. जब तक विद्यार्थी पढ़ाई के लिए पर्याप्त समय नहीं देते, तब तक सफलता असंभव है । इसलिए हर हाल में उन्हें परिश्रमी , समयनिष्ठ और अनुशासित होना चाहिए । विद्यार्थियों के लिए यह आवश्यक है कि वे प्रति दिन महाविद्यालय के बाद न्यूनतम चार घंटे स्वाध्याय अवश्य करें ।

Success is impossible unless a student devotes sufficient time for studies. Hence, students have to be diligent, punctual and disciplined in every respect. It's strongly recommended that students devote a minimum of four hours to self-study after college hours every day.

4. महाविद्यालय परिसर में संचार की भाषा अंग्रेजी होनी चाहिए ।

English must be the language of communication in the college campus.

5. विद्यार्थियों से अपेक्षा की जाती है कि वे महाविद्यालय और सहपाठियों के अभिभावकों के साथ बातचीत के दौरान बुनियादी अनुशासन का पालन करते हुए व्यवहार कुशल बनें ।

Students are expected to maintain basic discipline and decorum while interacting with the Staff of the college and classmates.

6. विद्यार्थियों को हमेशा साफ, स्वच्छ और अच्छी तरह से तैयार होकर सुव्यवस्थित परिधान में महाविद्यालय आना चाहिए ।

Students should always be neat, clean and well-groomed, and in complete uniform.

7. सीधे बैठने से सकारात्मक सोच में मदद मिलती है । अतः विद्यार्थियों को हमेशा सही मुद्रा बनाए रखनी चाहिए ।

Sitting up straight helps positive thinking. So, students should always maintain the correct posture.

8. पुस्तकालय और प्रयोगशालाएँ शिक्षण संसाधन केंद्र हैं जो प्रत्येक छात्र को ज्ञान प्राप्त करने में मदद करते हैं । इसलिए विद्यार्थियों को किताबों और लैब सामग्रियों के प्रति सम्मानजनक और ज़िम्मेदार होना चाहिए, ताकि वे गलत व्यवहार न करें ।

The library and the laboratories are the learning resource centres that help every student to gain knowledge. So, students must be respectful and responsible towards books and lab materials, avoiding mishandling them.

9. अनुशासनहीनता अस्वीकार्य है और ऐसे कार्यों में भाग लेने से अनुशासनात्मक कार्रवाई होगी । विद्यार्थियों को अनुशासनहीनता की ऐसी घटनाओं की सूचना अपने शिक्षकों को तुरन्त देनी चाहिए जो अभिभावक समुदाय सहित पड़कम परिवार को क्षति पहुँचाती हैं ।

Bullying is strictly prohibited and participating in such acts will result in disciplinary action. Students must report to the teachers such incidents of bullying or acts of indiscipline that hurt AEJC family, including the parent community.

10. विद्यार्थियों को इलेक्ट्रॉनिक गैजेट्स (मोबाइल फोन, टैबलेट, कंगन, एंड्रॉइड बैंड, कैमरा, वीडियो गेम आदि) महँगी सामग्री महाविद्यालय में लाने की मनाही है।

Students are forbidden to bring to college electronic gadgets (mobile phones, tablets, cicret bracelets, pebble steel, android bands, cameras, video games etc) and expensive materials.

11. विद्यार्थियों को स्वयं को अपराधी व्यक्तियों व असामाजिक तत्वों से दूर रखना चाहिए ।

Students must keep themselves away from strangers. Similarly, they ought to avoid any kind of association with the anti-social elements.

12. विद्यार्थियों को पर्यावरण का ध्यान रखना चाहिए तथा पौधों और जानवरों की रक्षा करनी चाहिए । इसी तरह उन्हें पानी और बिजली का उपयोग विवेकपूर्ण तरीके से करना चाहिए । जब उपयोग में न हों तो नल, लाइट और पंखे को बंद कर दें।

Students should take care of the environment and protect the plants and animals. Similarly, they should use water and electricity judiciously, turning off the taps, lights and fans when not in use.

13. विद्यार्थियों को राष्ट्रीय ध्वज, राष्ट्रीय गीत और राष्ट्र गान का सम्मान करना चाहिए और राष्ट्रीय त्योहारों में सक्रिय रूप से भाग लेना चाहिए।

Students ought to respect the National Flag, the National Song and the National Anthem and participate actively in the National Festivals.

14. विद्यार्थियों को केवल यूनिफॉर्म में ही महाविद्यालय आना होगा । भले ही वे कार्यालय में आएँ या शिक्षकों से मिलें ।

Students must come to college only in uniform even if they come to the office or to meet the teachers.

15. विद्यार्थियों को शिक्षकों के द्वारा प्रदत्त गृह कार्य व परियोजना आदि को निर्धारित समय-सीमा के भीतर ध्यान से पूरा करना होगा ।

Students must complete their class work, home assignments, projects etc. neatly and promptly, complying with the dates/deadlines set by their respective teachers.

16. विद्यार्थियों को महाविद्यालय में आयोजित पाठ्यसहगामी क्रियाकलापों, राष्ट्रीय त्यौहारों जैसे उत्सवों पर आयोजित कार्यक्रमों में सक्रिय रूप से भाग लेना होगा ।

Students must participate actively in CCA, the celebration of National Festivals and other activities organised by the College.

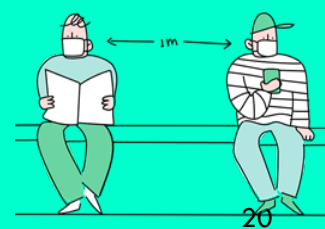
17. छात्रों को एकता और समावेश की भावना को स्वीकार करना चाहिए और उसकी सराहना करनी चाहिए । यदि कहीं पर अनुशासनहीनता दिखती है तो उसे शिक्षकों को तुरन्त सूचित करना चाहिए ।

Students must accept and appreciate the spirit of unity and inclusiveness and also report the incidents of bullying or acts of indiscipline to the teachers immediately.

18. विद्यार्थियों को SOPs और तालाबन्दी में दिए गए दिशा निर्देशों को पालन करना चाहिए ।

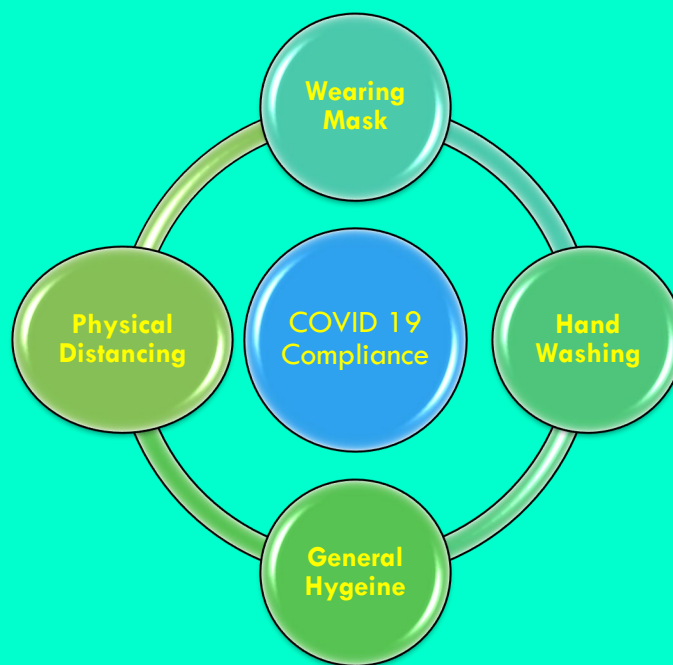
जैसे - मास्क पहनना, स्वच्छता रखना, सामाजिक दूरी इत्यादि ।

Students must follow the SOPs and guidelines post lock-down – wearing masks/ shield, sanitizing, hand washing, social distancing etc.



पञ्चकम (AEJC) द्वारा स्वीकृत COVID 19 निवारक उपाय

COVID 19 Preventive Measures Adopted by AEJC



सामान्य उपाय GENERIC MEASURES

1. कर्मचारियों और आगंतुकों द्वारा 6 फीट की न्यूनतम भौतिक दूरी बनाए रखना ।
Maintaining a minimum physical distance of 6 feet by the staff and the visitors.
2. महाविद्यालय परिसर में फेस कवर / मास्क का उपयोग अनिवार्य रूप से करना ।
Mandating the use of face covers/masks in the college premises.
3. परिसर में विभिन्न स्थानों पर हैंड सैनिटाइज़र उपलब्ध कराना ।
Providing alcohol-based hand sanitizers in various places in the campus.
4. श्वसन शिष्टाचार और व्यक्तिगत स्वच्छता के बारे में जागरूकता पैदा करना ।
Creating awareness about respiratory etiquettes and personal hygiene.

विशेष उपाय SPECIFIC MEASURES

- ❖ मास्क / फेसकवर उपयोग करने पर ही कर्मचारी / आगन्तुकों को महाविद्यालय प्रांगण में प्रवेश की अनुमति है ।
Staff / visitors allowed entry only if using masks/face cover.

- ❖ महाविद्यालय परिसर के अंदर हर समय फेस कवर / मास्क का उपयोग करना अनिवार्य है ।

The use of face cover/mask made mandatory at all times inside the college premises.

- ❖ प्रवेश द्वार पर बिना स्पर्श किए हाथ की स्वच्छता, थर्मल स्कैनिंग का उपयोग ।
Mandatory hand hygiene (no- touch sanitizer dispenser) and thermal scanning provisions at the entrance.

- ❖ स्पर्श योग्य सतहों की सफाई और नियमित कीटाणुशोधन (1% सोडियम हाइपोक्लोराइट का उपयोग करना) ।

Cleaning and regular disinfection (using 1% sodium hypochlorite) of frequently touched surfaces in the common areas.

- ❖ हमेशा हाथ साफ रखना एवं स्वच्छतागृह में जल की आपूर्ति ।

Regular supply of hand sanitisers, soap and running water in the washrooms.

- ❖ Staggering of office/ business hours.

- ❖ परिसर में बड़े समारोहों का निषेध ।

Prohibition of large gatherings on the campus.

- ❖ परिसर में उचित भीड़ प्रबंधन तथा विधिवत वैयक्तिक दूरी का पालन करना ।

Proper crowd management in the premises, duly following physical distancing norms.

- ❖ आरएफआईडी मान्यता प्रणाली का उपयोग कर संपर्क रहित उपस्थिति का पंजीकरण ।

Registration of contactless attendance using RFID recognition system.

- ❖ सामान्य स्वच्छता के लिए सैनिटरी नैपकिन वेंडिंग मशीन और इंसीनरेटर की स्थापना ।

Installation of sanitary napkin vending machine and incinerator for the general hygiene

- ❖ विद्यार्थियों के लिए कक्षाओं व पाठ्येतर गतिविधियों का ऑनलाइन व्यवस्थापन ।

Classes and extra-curricular activities for the students organised online.

- ❖ शिक्षक / कर्मचारी सभा एवं अभिभावक-शिक्षक सभा का वास्तविक रूप से आयोजन करना ।

Staff meetings and Parent – Teacher Meetings conducted on the virtual platform

- ❖ भित्तिचित्र / पोस्टर आदि ऑनलाइन प्रतियोगिताओं के माध्यम से स्वच्छतार्थ समाज में जागरूकता उत्पन्न करना ।

Creating awareness on hygiene and preventive measures through display of posters, online activities for students and so on.

FYJC (कक्षा XI) से SYJC (कक्षा XII) में पदोन्नति

PROMOTION FROM FYJC (CLASS XI) TO SYJC (CLASS XII)

- ❖ प्रत्येक विद्यार्थी को उपस्थिति के मानदंड को पूरा करना चाहिए। यानी प्रत्येक अवधि (टर्म) में **75% की न्यूनतम उपस्थिति** अनिवार्य है। केवल चिकित्सा प्रमाणपत्र के आधार पर ही एचएससी बोर्ड से अनुमोदन के पश्चात् वैध चिकित्सा प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने पर प्रत्येक अवधि (टर्म) में 60% उपस्थिति की अनुमति है।

Every student should fulfil the criteria of attendance i.e. **minimum attendance of 75%** is compulsory in each term. Only on medical grounds, 60% of attendance is allowed in each term with valid medical certificate, subject to the conditions of approval from the Maharashtra Board of Secondary and Higher Secondary Education, Pune.

- ❖ उत्तीर्ण होने के लिए विद्यार्थियों को सभी विषयों (अनिवार्य और वैकल्पिक विषयों) में **कम से कम 35% अंक** लाना अनिवार्य है।

A student must secure at least **a minimum of 35% marks in all the subjects** (compulsory and optional subjects).

- ❖ सिद्धांत / व्यावहारिक (प्रेक्टिकल) / मौखिक के कुल अंक मिलाकर प्रत्येक विषय के कुल अंक होंगे।

The total marks in each subject will be the total of theory+ practical /orals.

- ❖ सभी परीक्षाओं में विद्यार्थियों द्वारा प्राप्त अंकों के आधार पर उनका शैक्षणिक आकलन होगा।

The performance of a student will be based on the marks obtained by him/her in all the examinations.

- ❖ अंकों के प्रभार निम्नलिखित हैं:

Weightage of marks is given below:

- ❖ प्रत्येक यूनिट टेस्ट I और II में 25 अंक निर्धारित हैं।

Unit test I & II of 25 marks each

- ❖ प्रथम अवधि (टर्म) की परीक्षा में = 50 अंक

First term exam=50 marks

- ❖ दूसरी अवधि (टर्म) की परीक्षा में = 100 अंक -

- ❖ सैद्धान्तिक + व्यावहारिक + मौखिक (थ्योरी + प्रैक्टिकल / मौखिक)

Second term exam=100 marks (Theory + Practical/orals)

- ❖ सभी परीक्षाओं में प्राप्त कुल अंकों के आधार पर अंतिम अंक तय किए जाएंगे $[(UT-I + UY-II) + \text{टर्म-1} + \text{टर्म-II}] / 2$

Final marks will be decided on the basis of total marks obtained in all the exams as under $[(UT-I+UY-II) + \text{Term-1} + \text{Term-II}]/2$

- ❖ यदि कोई छात्र इकाई जाँच (परीक्षाओं) में अनुपस्थित रहता है, तो एतदर्थ पुनः परीक्षा नहीं होगी ।

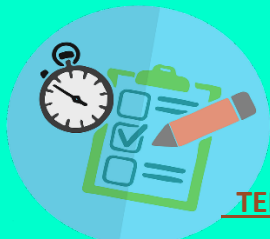
There will be no re-exam, if any student remains absent for Unit Tests.

- ❖ किसी भी विद्यार्थी के लिए पुनः परीक्षा तभी आयोजित की जाएगी जब वह मेडिकल के आधार पर अनुपस्थित है । अथवा पऊकम (AEJC) के सक्षम प्राधिकारी के पूर्व अनुमति से क्रीडा / सीसीए आदि में चयनित होकर उसकी क्रीडादि में भागीदारी है । मेडिकल के आधार पर अनुपस्थित रहने पर किसी मान्यता प्राप्त चिकित्सा अधिकारी से चिकित्सा प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने होंगे । डीएई कर्मचारी, जो सीएचएस लाभार्थी हैं, उन्हें मुख्यतः बीएआरसी (BARC) अस्पताल से चिकित्सा प्रमाणपत्र प्राप्त कर कक्षा अध्यापक को प्रस्तुत किया जाना चाहिए ।

Re-exam will be held for a student if he/she is absent on medical grounds or due to his/her selection & participation in Games/Sports/CCA with prior permission from the competent authority in AEJC. Medical certificate from a recognized medical practitioner, preferably BARC Hospital for the wards of DAE employees-CHSS beneficiaries, must be submitted to the Class Teacher before taking their re-test.

पुनः परीक्षण सम्बन्धी नियम

- ❖ जो 11वीं कक्षा में असफल होते हैं, उन्हें महाराष्ट्र बोर्ड के नियमानुसार निजी परीक्षार्थियों के रूप में अगले शैक्षणिक सत्र में ऑन-लाइन फॉर्म -17 भरने होंगे ।
- ❖ पदोन्नति मानदंडों से संबंधित अधिक जानकारी के लिए महाराष्ट्र बोर्ड ऑफ सेकेंडरी एंड हायर सेकेंडरी एजुकेशन, पुणे की वेबसाइट <http://mahahsscboard.maharashtra.gov.in> देखें ।
- ❖ Maharashtra Board allows students, who do not get promoted to Std. XI, to appear as private examinees by instructing them to fill on-line FORM-17 in the next academic session.
- ❖ For more details related to promotion norms, please refer to the website of Maharashtra Board of Secondary and Higher Secondary Education, Pune:
<http://mahahsscboard.maharashtra.gov.in>



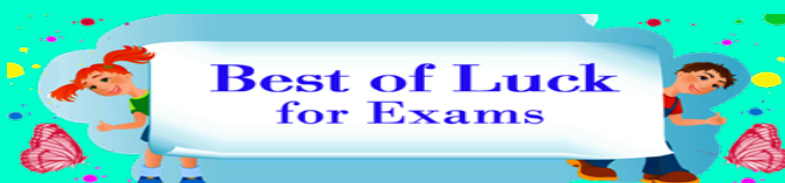
कॉलेज की गतिविधियाँ ACTIVITIES OF THE COLLEGE

ACADEMIC ACTIVITIES

TENTATIVE EXAMINATION SCHEDULE FOR THE ACADEMIC YEAR 2021-22

CLASS	NAME OF THE EXAMINATION	MONTH	DATE
XII	FIRST UNIT TEST	JULY, 2021	12/7/21 to 17/7/21 THE DATES WILL BE ANNOUNCED LATER
	SECOND UNIT TEST	AUGUST/SEPTEMBER, 2021	
	HALF-YEARLY EXAM	OCTOBER, 2021	
	PRELIM EXAM	DECEMBER, 2021	
	PRE-BOARD EXAM	JANUARY, 2021	
XI	FIRST UNIT TEST	AUGUST/SEPTEMBER, 2021	THE DATES WILL BE ANNOUNCED LATER
	HALF YEARLY EXAM	OCTOBER, 2021	
	SECOND UNIT TEST	JANUARY, 2022	
	CONFIDENCE TEST	FEBRUARY, 2022	
	ANNUAL EXAM	MARCH, 2022	

THE ABOVE TENTATIVE SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE DUE TO THE PANDEMIC SITUATION.



शैक्षणिक गतिविधियाँ CO-ACADEMIC ACTIVITIES

स्वास्थ्य और शारीरिक शिक्षा नीति

HEALTH AND PHYSICAL EDUCATION POLICY

(एमएस बोर्ड के दिशानिर्देशों के अनुसार COVID-19 के नियमों में संशोधन किया जाएगा ।)

(Subject to revision in view of COVID-19 as per the MS Board Guidelines.)

- ✚ महाराष्ट्र राज्य माध्यमिक और उच्च माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, पुणे के अन्तर्गत कक्षा 11 वीं और 12 वीं विद्यार्थियों के लिए स्वास्थ्य और शारीरिक शिक्षा [एचपीई] अनिवार्य विषयों में से एक विषय होगा, भले ही मुख्य विषय के रूप में किसी भी विषय का चयन किया गया हो ।
- ✚ The Health and Physical Education [HPE] is one of the compulsory subjects for the students of Classes 11th and 12th of Maharashtra State Board of Secondary and Higher Secondary Education, Pune irrespective of the stream opted for.
- ✚ महाराष्ट्र राज्य माध्यमिक और उच्च माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, पुणे द्वारा स्वास्थ्य और शारीरिक शिक्षा के मूल्यांकनार्थ नीतियाँ समय-समय पर अद्यतन की जाती हैं ।
- ✚ The policy on assessment & evaluation of Health and Physical Education is subject to the updates by Maharashtra State Board of Secondary and Higher Secondary Education, Pune from time to time.
- ✚ प्रैक्टिकल और थ्योरी परीक्षाएँ एक शैक्षणिक वर्ष में दो बार आयोजित की जाती हैं । अर्थात् अर्धवार्षिक का सितंबर/अक्टूबर में और वार्षिक का प्रभार (वेटेज) फरवरी में दी जाती है । प्रैक्टिकल और थ्योरी दोनों के लिए 25 अंक निर्धारित किए जाते हैं ।
- ✚ The Practical and Theory Examinations are conducted twice in an academic year i.e. Half Yearly in Sep / Oct and Annual in February. The weightage will be calculated for 25 Marks each for both the Practical and Theory in Half Yearly and Annual Examinations.
- ✚ विद्यार्थियों को स्वास्थ्य और शारीरिक शिक्षा में उपस्थित होकर उत्तीर्ण होना आवश्यक है । अन्यथा अग्रिम कक्षा में पदोन्नति नहीं की जाएगी ।
- ✚ It is mandatory for the students to appear and pass in Health and Physical Education, failing which a student will not be promoted to the higher class.
- ✚ व्यावहारिक व सिद्धान्त परीक्षा हेतु सूचना पट्ट के माध्यम से विद्यार्थियों को सूचना दी जाती है । अनुपस्थित होने पर पुनः परीक्षा का आयोजन नहीं किया जाएगा ।
- ✚ The dates for the practical and theory examinations are informed to the students through Student's Notice Board. No re-examination / re-test, either for Practical or Theory, will be conducted.
- ✚ चिकित्सा के आधार पर परीक्षा की माँग करने पर मान्य सरकारी डॉक्टर द्वारा प्रदत्त प्रमाण पत्र तथा सीएचएस लाभार्थी विद्यार्थियों को तत्सम्बद्ध प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा ।

- Students seeking for re- test on Medical Ground are required to submit / produce Medical Certificate from the CHSS dispensary in case of DAE wards and from a Government Hospital for Non CHSS beneficiaries.

शारीरिक शिक्षण क्रियाकलाप 2021-22

महाराष्ट्र राज्य माध्यमिक व उच्च माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, पूणे के दिशानिर्देशों के आधार पर शारीरिक शिक्षण क्रियाकलापों हेतु गतिविधियाँ निर्धारित की जाएँगी ।

TENTATIVE SCHEDULE OF THE PHYSICAL EDUCATION ACTIVITIES, 2021-22 (As per the guidelines from the Maharashtra State Board of Secondary and Higher Secondary Education, Pune)

शैक्षणिक वर्ष 2021-22 के लिए पाठ्यसहगामी क्रियाकलापों की अनुसूची

TENTATIVE CCA SCHEDULE FOR THE ACADEMIC YEAR 2021-2022



क्र.सं. SL.NO.	क्रियाकलापों के नाम NAME OF THE EVENT	महीना MONTH
1.	चित्रांकन प्रतियोगिता "ART FROM THE HEART" (DRAWING & PAINTING COMPETITION)	अगस्त AUGUST
2.	"प्रेरणा स्रोत" (प्रतिभा प्रदर्शन कार्यक्रम) "INSPIRATION" (TALENT SHOW)	सितम्बर SEPTEMBER
3.	"नेतृत्व व निरीक्षण" (प्रेरणादायक संवाद प्रतियोगिता) "LEAD & INSPIRE" (MOTIVATIONAL TALK COMPETITION)	
4.	अंग्रेजी / हिन्दी / मराठी में निबन्धलेखन प्रतियोगिता "LET US WRITE" (ESSAY WRITING COMPETITION IN ENGLISH/ HINDI/MARATHI)	अक्टूबर
5.	अंग्रेजी / हिन्दी / मराठी में भाषण प्रतियोगिता "YOUR VOICE MATTERS" (ELOCUTION COMPETITION IN ENGLISH/HINDI/MARATHI)	OCTOBER

6.	एकल गायन प्रतियोगिता "FOOD FOR THE SOUL" (SOLO SINGING COMPETITION)	नवम्बर NOVEMBER
7.	"एक आंतरिक साक्षात्कार" (संगीत वाद्य वादन प्रतियोगिता) "AN INSTRUMENTAL INTERLUDE" (INSTRUMENTAL MUSIC COMPETITION)	
8.	"निर्वाण" (एकल नृत्य प्रतियोगिता) "NIRVANA" (SOLO DANCE COMPETITION)	दिसम्बर DECEMBER
9.	क्विज प्रतियोगिता "BREAK THE RECORDS" (QUIZ COMPETITION)	

प्रतिभागियों को निर्धारित समय पर प्रतियोगितार्थ तिथि व समय की सूचना दी जाएगी ।

The date, time and the guidelines for participation will be informed to the students in due course of time.

मनाए जाने वाले महत्वपूर्ण दिन व सप्ताह

IMPORTANT DAYS/ WEEK TO CELEBRATE/ TO OBSERVE

1. सभी राष्ट्रीय पर्व *ALL NATIONAL FESTIVALS*
2. अंतर्राष्ट्रीय योग दिवस *International Day of Yoga*
3. हिन्दी शपथ *HINDI SAPTAH*
4. सतर्कता प्रशिक्षण सप्ताह *VIGILANCE AWARENESS WEEK*
5. स्वच्छता पखवाड़ा *SWACHCHATA PAKHWADA*
6. स्वास्थ्य और योग *HEALTH AND FITNESS/ YOGA*
7. प्लास्टिक निषेध अभियान *NO PLASTIC CAMPAIGN*
8. राष्ट्रीय विज्ञान दिवस *National Science Day*

“The mind is so powerful that it can suddenly grow wings of imagination and fly in the open sky.” A glimpse of the digital posters and paintings created by our students in the online CCA, 2020-21.



CALENDAR TEMPLATE, 2021-22

2021 April								2021 May								2021 June						
M	T	W	T	F	S	S		M	T	W	T	F	S	S		M	T	W	T	F	S	S
			01	02	03	04							01	02			01	02	03	04	05	06
05	06	07	08	09	10	11		03	04	05	06	07	08	09		07	08	09	10	11	12	13
12	13	14	15	16	17	18		10	11	12	13	14	15	16		14	15	16	17	18	19	20
19	20	21	22	23	24	25		17	18	19	20	21	22	23		21	22	23	24	25	26	27
26	27	28	29	30				24	25	26	27	28	29	30		28	29	30				
								31														
2021 July								2021 August								2021 September						
M	T	W	T	F	S	S		M	T	W	T	F	S	S		M	T	W	T	F	S	S
			01	02	03	04								01				01	02	03	04	05
05	06	07	08	09	10	11		02	03	04	05	06	07	08		06	07	08	09	10	11	12
12	13	14	15	16	17	18		09	10	11	12	13	14	15		13	14	15	16	17	18	19
19	20	21	22	23	24	25		16	17	18	19	20	21	22		20	21	22	23	24	25	26
26	27	28	29	30	31			23	24	25	26	27	28	29		27	28	29	30			
								30	31													
2021 October								2021 November								2021 December						
M	T	W	T	F	S	S		M	T	W	T	F	S	S		M	T	W	T	F	S	S
				01	02	03		01	02	03	04	05	06	07				01	02	03	04	05
04	05	06	07	08	09	10		08	09	10	11	12	13	14		06	07	08	09	10	11	12
11	12	13	14	15	16	17		15	16	17	18	19	20	21		13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24		22	23	24	25	26	27	28		20	21	22	23	24	25	26
25	26	27	28	29	30	31		29	30							27	28	29	30	31		
2022 January								2022 February								2022 March						
M	T	W	T	F	S	S		M	T	W	T	F	S	S		M	T	W	T	F	S	S
					01	02			01	02	03	04	05	06			01	02	03	04	05	06
03	04	05	06	07	08	09		07	08	09	10	11	12	13		07	08	09	10	11	12	13
10	11	12	13	14	15	16		14	15	16	17	18	19	20		14	15	16	17	18	19	20
17	18	19	20	21	22	23		21	22	23	24	25	26	27		21	22	23	24	25	26	27
24	25	26	27	28	29	30		28								28	29	30	31			
31																						

“EARTH IS ONE: SAVE & SHARE IT”

“GO GREEN”

